



了解您的权利

华盛顿州民事移民执法

在华盛顿州各地，社区对不断增多的移民执法活动深感忧虑。本指南概述了联邦移民执法权限、州及地方机构参与移民执法权限，以及华盛顿州内个人和实体权利的相关信息。本指南依据截至下述日期的现行法律编制而成，仅供参考，不构成法律建议。我们一如既往地鼓励个人、机构及其他实体就所有法律问题向律师咨询。

如果移民执法官员前来盘查：

- **您有权保持沉默。** 您无需讲话、回答任何问题、签署任何文件或分享任何个人信息。您可以告诉移民执法官员“我选择保持沉默。”您可以在任何时候行使这一权利，即使您已经回答了一些问题。您的一言一行都可能成为您的呈堂证供：您不应说谎或出示虚假文件。
- **您可以询问是否可以离开。** 在尚未确认自己是否有权离开的情况下选择逃跑或采取其他方式逃离，可能会让移民官员获得合理理由对您实施拘留，即便他们并未持有有效的司法令状。
 - 如果他们回答“是”，您可以立即离开。您无需表明身份或回答任何问题。
 - 如果他们回答“否”，您可以表示希望咨询律师，此外，您有权保持沉默。
- **您可以要求他们离开。** 如果移民官员进入私人空间且没有法官签署的法院命令或令状，您可以要求他们退到外面，并告知您不同意搜查。除非有司法令状或法院命令，否则：
 - 在工作场所，未经允许，他们不得进入员工专用区域。
 - 在学校，未经允许，他们不得进入不向公众开放的区域，如教室、私人办公室和宿舍。
 - 在私人交通工具内或限制客户进入的企业内，未经同意或允许，移民执法官员不得进入。
- **您可以要求查看法官签署的法院命令或令状。** 移民官员必须获得法官授权才能在未经同意的情况下进入私人空间。若联邦官员声称持有未经同意即可进入的法院命令、令状、传票或其他文件，您可以在允许其进入前要求查看该文件。您可以要求他们将文件从门下塞进来或举到窗前供您查阅。除非该文件符合以下条件，否则您无需开门/允许其进入私人空间：
 1. 载有所追查人员的正确姓名和身份信息（如适用），
 2. 准确标明他们试图进入的地点，
 3. 在有效日期内，以及
 4. 由法官签署。仅联邦法官有权批准与移民相关的搜查或扣押令。移民代理人员和移民法院法官是行政官员 - 他们并非拥有签发具有约束力令状的联邦法官。访问 www.nilc.org/resources/warrants-and-subpoenas-facts 详细了解这些文件之间的差异以及查看文件时的注意事项。

注：移民或“行政”传票或令状与司法搜查令不同。如果他们只有行政令状，未经允许/同意，不能合法进入。

无论何时，若您决定与移民官员交谈，无需开门或允许其进入，除非其具备无需您同意即可进入的司法授权。您可以通过门或窗与他们交谈，或走到外面并关上门。



了解您的权利

华盛顿州民事移民执法

(如果移民执法官员前来盘查, 续:)

- **您可以索要他们的信息。** 写下您能够从移民官员那里收集到的姓名、电话号码、移民官员或徽章编号以及其他身份信息。
- **您无需签署任何文件。** 在与律师沟通之前, 您没有义务签署任何文件。在签署文件之前, 确保您完全理解文件内容及其含义。如果您看不懂文件语言, **可以要求为您翻译。**
 - 如果您签署弃权声明书、约定递解令或自愿离境协议等特定文件, 您可能会失去咨询律师或法官的权利, 或同意离境。这可能意味着您将不得再次进入美国或获得移民身份。**在未阅读、理解并知晓签署后果之前, 切勿签署任何文件。**
- **做好准备。** 您可以提前做好安排, 确保亲人得到照料、事务有人处理。
 - 现在咨询律师。
 - 将重要文件复印备份, 并将原件存于安全之处。
 - 随身携带合法入境或当前合法身份的证明(如有), 包括未决的移民法院案件或上诉材料。
 - 制定家庭计划, 包括为孩子指定紧急看护人。
 - 在华盛顿州, 青少年和儿童法律顾问组织提供多种资源与培训, 帮助父母在自身遭遇拘留或驱逐时, 为孩子的看护做好规划。
 - 记住至少一个紧急电话号码。

如果您被逮捕、拘留或收押:

- **您有权与律师沟通。** 您有权聘请律师, 如果您被拘留或收押, 有权接听律师的电话。即使您还没有律师, 也可以要求联系律师。移民执法部门不提供律师, 但是您可以索要公益(免费)律师名单。在华盛顿州, 您可以联系 Northwest Immigration Rights Project (NWIRP, 西北移民权利项目) 咨询代理事宜: 邮箱 tacoma@nwirp.org 或致电 **253-383-0519**。
- **您有权联系贵国的领事馆。** 贵国领事馆或许能协助您寻找律师或其他支持服务。监狱或拘留中心应张贴贵国领事馆的电话号码。您也可以索要领事馆提供的清单。
- **如果您害怕被遣返回国, 请大声明确地表达。** 如果您被移民拘留且害怕被遣返回国, 您应尽量经常大声地明确表达这种恐惧。
- **您可以要求致电家人或朋友。** 如果您被逮捕且需要安排照顾孩子或联系工作单位, 可以提出此要求。记住至少一个重要的电话号码, 以备不时之需。
- **报告任何健康状况或用药需求。** 如果您需要药物、医疗护理或设备, 或因过敏需要饮食调整, 应尽量经常明确报告这些信息。
- **申请召开保释听证会。** 您有权立即申请召开保释听证会; 此举可能避免被转移至华盛顿州以外的拘留场所。

关于拘留期间权利的更多信息, 请访问: www.nwirp.org/resources/nwdc。



了解您的权利

华盛顿州民事移民执法

对地方和州参与的限制：

Keep Washington Working Act (KWW, 保持华盛顿工作法案) 禁止利用州政府机构资源 - 包括财产与人员 - 开展以下活动：调查、执行、配合或协助调查及执行仅基于种族、宗教、移民身份、公民身份，或民族及族裔出身而针对华盛顿州居民的法律。在大多数情况下，KWW 限制州和地方执法部门参与执行联邦移民法。

所有州和地方执法机构必须制定政策，确保其“在履行职责时，在切实可行的最大范围内并符合联邦及州法律的前提下，限制与联邦移民当局就移民执法目的进行接触或合作。”

同样，所有公立学校、法院及公共医疗设施均须制定政策，在法律允许的最大范围内限制移民执法活动，以确保这些资源对所有华盛顿居民安全且可供所有人使用，无论其移民或公民身份如何。

Attorney General's Office 为以下机构制定了 **KWW 指南、示范政策、最佳实践和培训建议**：

- 州和地方执法机构
- 公立学校
- 州和地方法院
- 庇护所
- 公共卫生设施

所有州和地方执法机构、公立学校、法院和公共卫生设施必须制定与 AGO 示范政策一致的政策（可在 AGO 的出版物与报告网页上保持华盛顿工作示范指南下查阅），除非这些机构已通知总检察长其政策不一致并向 AGO 提供了政策副本。KWW 鼓励庇护所采用 AGO 的示范政策，但不强制要求。

所有提交给 AGO 的政策均发布在其网站上：<https://www.atg.wa.gov/keep-washington-working-policies>

如果您不确定社区内场所是否具有保护措施：

- **可以要求查看他们的政策。** 公众、员工和使用这些场所的人（包括学生）有权要求查看其移民执法政策。
- **如果没有相关政策，提醒他们遵守 KWW 的要求。**
- **确认员工受过培训。**

其他资源：

企业和公共机构（包括学校）也可以张贴“了解您的权利”资源，让客户了解自己的权利。移民倡导组织正在制作并提供大量此类资源。以下是一些资源：

- Northwest Immigrant Rights Project: www.nwirp.org/resources/kyr
- National Immigration Law Center: www.nilc.org/resources
- American Civil Liberties Union: www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights
- Immigrant Legal Resource Center: www.ilrc.org/community-resources
- National Immigrant Justice Center: <https://immigrantjustice.org/know-your-rights>
- Center for Immigration Assistance: www.cfaus.com/rights/know-your-rights-ice